

USSN 09/982 052

IN THE CLAIMS

1-8. (canceled)

9. (currently amended) Process for the production of a ~~multi-layer~~ multi-plate gasket comprising at least a first metal gasket layer plate and a second metal gasket layer plate, wherein said first gasket layer plate is produced from one respective gasket layer plate section of a starting material comprising several continuous gasket layer plate sections, wherein the gasket layer plate sections are machined during operating cycles in a follow-on combination tool having several machining stations following one another along a direction of feed, wherein at least one of the machining stations is designed as a station for cutting outer contour lines, facing outer contour lines of two adjacent gasket layers plates being cut in said station by means of a tool for cutting outer contour lines, and wherein the gasket layer plate sections are moved further along the direction of feed by a feed distance by means of a feeding device between two operating cycles,

wherein the outer contour lines of the two adjacent gasket layers plates are cut with the same cutting edge of the tool for cutting outer contour lines and wherein the feed distance is selected to be essentially the same as the extension of the outer contour of a finished gasket layer plate or a group of finished gasket layers plates along the direction of feed,

wherein the outer contour of said first gasket layer plate is provided with a corner,

USSN 09/982 052

wherein said second gasket layer plate is produced by means of a follow-on combination tool, the feed distance with said tool being greater than the extension of the outer contour of said second gasket layer plate along the direction of feed,

and wherein said first gasket layer plate and said second gasket layer plate are disposed one on the other to form said multi-layer multi-plate gasket such that said second gasket layer plate projects beyond said corner on said first gasket layer plate.

10. (canceled)

11. (previously presented) Process as defined in claim 24, wherein the free-cutting area is cut by the free-cutting tool of the free-cutting station such that the edge of the free-cutting area extends transversely to the outer contour lines cut by the tool for cutting outer contour lines.

12. (currently amended) Process as defined in claim 11, wherein ~~in that~~ the free-cutting area is cut by the free-cutting tool of the free-cutting station such that the edge of the free-cutting area extends essentially at right angles to the outer contour lines cut by the tool for cutting outer contour lines.

13. (currently amended) Process as defined in claim 9, wherein the adjacent gasket layers plates are separated completely from one another in the station for cutting outer contour lines designed as a separating station.

USSN 09/982 052

14.(original) Process as defined in claim 13, wherein the station for cutting outer contour lines is the last machining station of the follow-on combination tool in the direction of feed.

15.(currently amended) Process as defined in claim 9, wherein the outer contour lines are cut in the station for cutting outer contour lines by means of a cutting edge formed by surfaces of the tool for cutting outer contour ~~liens~~ lines forming with one another an angle of approximately 90°.

16.(currently amended) Process as defined in claim 9, wherein the feed distance is selected to be essentially the same as the extension of the outer contour of a group of finished gasket ~~layers plates~~ and that adjacent gasket ~~layers plates~~ of the group are separated completely from one another in a separating station.

17.(currently amended) Process as defined in claim 16, wherein the group of gasket ~~layers plates~~ comprises at least two gasket ~~layers plates~~, the facing outer contour lines of said ~~layers plates~~ being cut with the same cutting edge of a tool for cutting outer contour lines.

18.(currently amended) Process as defined in claim 16, wherein the group of gasket ~~layers plates~~ comprises at least two gasket ~~layers plates~~, the outer contour lines of said ~~layers plates~~ being designed to be essentially point symmetric to one another.

USSN 09/892 052

19. (currently amended) Gasket, comprising at least a first metal gasket layer plate and a second metal gasket layer plate disposed one on the other to form a ~~multi-layer~~ multi-plate gasket,

wherein an outer contour of a cut edge of the first metal gasket layer plate comprises a free-cutting line ~~cut~~ and an outer contour line, said free-cutting and outer contour lines together forming a corner, and

wherein a cut edge of said second metal gasket layer plate projects beyond the corner on the first metal gasket layer plate when said first metal gasket layer plate and said second metal gasket layer plate are disposed one on the other in said ~~multi-~~ multi-plate gasket.

20. (canceled)

21. (canceled)

22. (currently amended) Gasket, comprising at least a first metal gasket layer plate and a second metal gasket layer plate disposed one on the other to form a ~~multi-layer~~ multi-plate gasket,

wherein an outer contour of a cut edge of the first gasket layer plate comprises a free-cutting line ~~cut by a free-cutting tool~~ and an outer contour line ~~cut by a tool for cutting outer contour lines~~, said free-cutting and outer contour lines together forming a corner, and

USSN 09/892 052

wherein a cut edge of said second gasket layer plate comprises a first outer contour line section following a course of the outer contour line of the first gasket layer plate or a course of the free-cutting line of the first gasket layer plate when said first gasket layer plate and said second gasket layer plate are disposed one on the other in said ~~multi-layer multi-plate~~ gasket, and a second outer contour line section smoothly adjoining said first outer contour line section of the second gasket layer plate in the area of the corner of the first gasket layer plate when said first gasket layer plate and said second gasket layer plate are disposed one on the other in said ~~multi-layer multi-plate~~ gasket.

23. (currently amended) Gasket as defined in claim 22, wherein the additional second gasket layer plate is produced by means of a follow-on combination tool, the feed distance with said tool being greater than the extension of the outer contour of the finished gasket layer plate along the direction of feed.

24. (previously presented) Process as defined in claim 9, wherein at least one of the machining stations is designed as a free-cutting station arranged in front of the station for cutting outer contour lines in the direction of feed, at least one free-cutting area being cut out of the starting material in said free-cutting station, the cutting edge of the tool for cutting outer contour lines of the station for cutting outer contour lines dipping into said free-cutting area during the cutting procedure.

USSN 09/892 052

25. (currently amended) Process for the production of a ~~multi-layer~~ multi-plate gasket comprising at least a first metal gasket ~~layer plate~~ and a second metal gasket ~~layer plate~~,

wherein said first gasket ~~layer plate~~ is produced from one respective gasket ~~layer plate~~ section of a starting material comprising several continuous gasket ~~layer plate~~ sections, wherein the gasket ~~layer plate~~ sections are machined during operating cycles in a follow-on combination tool having several machining stations following one another along a direction of feed, wherein at least one of the machining stations is designed as a station for cutting outer contour lines, facing outer contour lines of two adjacent gasket ~~layers plates~~ being cut in said station by means of a tool for cutting outer contour lines, and

wherein the gasket ~~layer plate~~ sections are moved further along the direction of feed by a feed distance by means of a feeding device between two operating cycles,

wherein the outer contour lines of the two adjacent gasket ~~layers plates~~ are cut with the same cutting edge of the tool for cutting outer contour lines and wherein the feed distance is selected to be essentially the same as the extension of the outer contour of a finished gasket ~~layer plate~~ or a group of finished gasket ~~layers plates~~ along the direction of feed,

wherein the outer contour of said first gasket ~~layer plate~~ is provided with a corner,

USSN 09/892 052

wherein said second gasket layer plate is produced by means of a follow-on combination tool, the feed distance with said tool being greater than the extension of the outer contour of said second gasket layer plate along the direction of feed,

and wherein said first gasket layer plate and said gasket layer plate are disposed one on the other to form said multi-layer multi-plate gasket such that a first outer contour line section of said second gasket layer plate follows a course of an outer contour line of said first gasket layer plate and a second outer contour line section of said second gasket layer plate smoothly adjoins said first outer contour line section of said second gasket gasket layer in the area of said corner of said first gasket layer plate.